香港中信

探問人生　省思生命

第57卷 · 總672期



/ 城市斑馬
/ 百合花和復活節
/ 復活的木頭

香港灣仔

香港中信

2018年4月 第57卷 第4期 總672

1 苦難非陷阱 / 真實故事 / 朱麗晴

5 一步之遙 / 真實故事 / 玉萍

9 阿卡迪亞 / 人生省思 / 姜寶陞

10 城市斑馬 / 詩想城市 / 萍凡人

12 十年又十年？為時未晚！ / 真實故事 / 蔡廉明

16 百合花和復活節 / 人生省思 / 孫基立

18 黑白之間 / 生活小品 / 鄧穎強

20 靈魂出竅與歸宿 / 專欄 / 錢志群

24 因父及子 / 專欄 / 方華

8 讀者作品選 / 影照世情

封底 復活的木頭 / 常情有道 / 黃剛

本刊歡迎讀者投稿

投稿：
- 「真實故事」「生活小品」「人生省思」均歡迎投稿，來稿請註明「投稿《中信》月刊」，並電郵到lit2@ccmhk.org.hk
- 攝影作品請註明「投稿〈影照世情〉」，並電郵到newmedia@ccmhk.org.hk

稿例：
- 文稿字數在1,000至2,000字；
  攝影作品需1MB或以上的JPEG檔案，如附經文只限30字內。
- 所有稿件須附真實姓名、地址、電話、電郵地址及所屬教會名稱。
- 請勿一稿兩投。

聲明：
- 文稿一經刊登，版權歸本會所有，本會保留一切使用權。

免費下載「中信Light」
成為你追求信仰的好夥伴！

香港中信

ccmhk.ig

歡迎到「香港中信」Facebook專頁及'ccmhk.ig' Instagram專頁分享文章和圖片，傳送祝福。

創刊於一九六二年 創辦人 / 王永信
香港中信總幹事 / 黃劉雅璧

地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓
電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212
電郵：lit@ccmhk.org.hk 網址：www.ccmhk.org.hk

出版及發行：香港 中國信徒佈道會有限公司
責任編輯 / 吳陳妙如 編輯 / 梁百璇 歐陽瑞萍 採訪 / 何在凡 林仲明 林顏寶珠 思懷
封面圖 / 繆靜嘉 設計．插圖．印製 / 濠一設計坊

智能手機即上
歡迎網上瀏覽
各期《中信》月刊

本刊不收訂費。歡迎索閱、轉贈親友及捐助印刷費。
作者文責自負，立論不代表本刊。 版權所有，如欲轉載，請來信申請。
各地中信成員：美國 / 姜武城 台灣 / 簡春安 香港 / 黃劉雅璧 新加坡 / 許順明 加拿大 / 譚阜全 澳洲 / 康駿業 澳門 / 李妙如
新西蘭 / 馬慧文 泰國 / 陳國輝 哥斯達黎加 / 鄭詠欣

CHINESE TODAY (ISSN 1045-6147), Vol.57, No.4, April, 2018. Published monthly by CCM Christian Mission Ltd.
9/F., Win Plaza, 9 Sheung Hei Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong. Printed in Hong Kong.



苦難非陷阱

朱麗晴

由未信主至信主，我經歷了十多年掙扎。

爸爸、媽媽、三名姊姊都是基督徒，高中開始，家人已不斷向我傳福音，邀請我參加大大小小的佈道會。聽這福音十多年了，我傾向相信有一位造物主，但不等於要跟隨祂。大概因為我高傲的性格，認為我的生命只需靠自己，信仰只是給弱者的寄託。

2000年開始，家裡經歷了大大小小的風浪，那年父親生意失敗，住所給銀行收樓，一家人要分住各處避債。其後每隔一兩年就搬家，過著十多年不穩定的生活。父母因為生意失敗才信主，雖然生活動盪，卻滿有平安。

作者（右）與丈夫 Mike





上帝設下的局？

母親於2007年患癌，翌年復發，一家人卻充滿正能量面對種種不幸。我看在眼裡，非常反感，不禁想：如果真有上帝存在，祂不正是製造這些苦難出來，設局叫人跟隨祂嗎？

2011年，我確診二期乳癌，坦白說我不感意外，因為我確信上帝這「驚天大陷阱」，祂設局要我患病，無非是要我成為信徒。但我的心非常剛硬，覺得祂的手法很卑鄙、低劣，堅決不想跟隨祂。

患病後，人生觀的確改變很多，例如：學會活在當下、深深體會生命、光陰寶貴而做事不馬虎、更懂得珍惜家人和朋友……就是這些「自我感覺良好」，令我沒有再思考信仰問題。

癌症復發

2016年，癌症復發，且擴散嚴重，身體裡有二十五個腫瘤，影響頸椎，隨時會癱瘓。我心想必死無疑，得悉癌症復發翌日，心中不禁自問：「復發代表又要化療、電療，我還捱得住嗎？我會痊癒嗎？我還有明天嗎……」下刪千萬個問題。那一刻，一道陽光射來，有聲音對我說：「別擔心，我會陪著你。」

我原是時裝設計師，在這行業超過十年了，每天工作就是設計及推銷時裝款式。早在復發前，我已有轉行的念頭，因為我從網上得知時裝業原來是世界第二大污染來源，而我在工作上常被客人追新款，頓覺反感。因此，我想改做一些對社會有貢獻的工作，轉行的念頭與日俱增，卻始終沒有行動。

辭職掙扎

接到醫院電話得悉復發的前三小時，我剛獲公司擢升為首席設計師，心情大起大落。事後我向同事哭問：「為何這世界如此諷刺，得到擢升卻又患病，要停止工作？」同事還





四姊妹（左起分別為大姊、三姊、作者、二姊）

未及安慰，我第二次聽到有聲音對我說：「或許這是你辭職的最好時機了。」

那一刻，我頓感這位親自在我心中說話的上帝如何了解我，我性格執著，不輕言放棄。然而上帝絕對知道，要我白白放棄經營了十年的事業是沒可能的，所以安排我擢升，我彷彿明白祂的意思：「你已證明自己的能力，放手吧！」

陪著我走

這兩次上帝親自向我說話，令我有很大感動，突然感到祂是如何明白我、了解我、愛我，一直默默等待我信主。恰巧這時，大姊也傳了一段短訊給我，內容為接受耶穌的禱文（她也是默默等待我信主），數天後，我在她的帶領下，祈禱決定信主！

一路走來，上帝的確實踐祂當天對我「陪著你走」的應許，例如：我患癌的最大原因是家族擁有癌基因，祂一早安排二姊成為腫瘤科資深護士，親自幫我抽血打針，讓我每次覆診和接受治療都可安心無憂。又例如我在辭職與否的掙扎當中，擔心經濟狀況時，祂為我準備了一筆可觀的長期服務金，讓我生活暫無後顧之憂。這些例子只是冰山一角。

感謝主，上帝伴我同行的種種經歷，幫助我操練對祂的信心和順服，這信心不是相信天父必然治癒我的病，而是即使我沒有痊癒，也絕對信任祂會帶我走最好的路。這些操練令我拋開對基督教的成見，緊緊倚靠上帝。

現在我終於明白，從前總是要靠自己的想法，何等愚昧，人的能力有限，惟有倚靠上帝的大能，活出祂的旨意才是出路。因為童年陰影，我從來害怕游泳，但病後藥物的副作用影響了關節活動，令我無從選擇，要在水中運動鍛鍊關節。久而久之，竟然學會游泳！聖經說：「我靠著那加給

作者（前排左四）全家福





我力量的，凡事都能做。」（腓立比書四13）如果不是上帝的大能，單靠自己此生也不能克服這童年陰影。

從前我懷疑基督教只是給弱者的寄託，我從聖經找到答案。聖經說：「我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。」（哥林多後書十二9）對，基督教是給弱者的，但誰不是弱者呢？誰膽敢說自己一生沒經歷過低谷挫折呢？原來從前我沒有開放自己，沒留心細聽福音，只堅持己見而誤會了上帝的美意。我明白到這些苦難和挫折並不是上帝裝設的陷阱，而是祝福。

美國作家楊腓力（Philip Yancey）在*Where is God When It Hurts?* 一書中提到痛楚是上帝的擴音器，形容得真貼切，上帝彷彿用病患作擴音器向我大聲呼喊：「我在這裡！萬大事有我幫你搞定！來跟從我！」

我深信這十多年的經歷有上帝的美意，祂揀選了我為祂作見證，感動更多人信主。我確信這些經歷是上帝給我的功課，是我活出祂旨意的裝備。如果我一生也在安舒的環境下，怎能學會如此重要的功課？

身體衰殘仍無懼

我的故事又有戲劇性發展，我和未婚夫Mike於結婚前約一個月，檢查報告確診癌症再度復發。深知病情到此地步，很難再樂觀下去，但面對這一而再、再而三的壞消息，我並沒有遷怒上帝，反而有滿滿的平安臨到我身上。身體雖然衰殘，但耶穌應許了所有信祂的人有永生盼望。

不但如此，我更深深感恩，雖然身在死蔭幽谷，但天父為我預備了強大後盾：疼愛我的家人和對我不離不棄的伴侶。我不知道餘下的路還可走多遠多久，但天父賜我滿滿的愛：這愛來自家人、朋友、伴侶，更重要是上帝對我的愛，所以無論前路如何，我也不懼怕。

我最喜歡的經文是傳道書三章11節：「上帝造萬物，各按其時成為美好，又將永生安置在世人心裡。然而上帝從始至終的作為，人不能參透。」上帝的創造有其日程，只要我們順應祂的帶領，祂的大能可將萬物扭轉成美好，即使醜惡如癌症或死亡也可以！耶穌便是最好的例子，祂雖被出賣誣陷受死，但上帝卻用此化作救恩，用寶血洗淨我們的罪，死亡也可扭轉成極寶貴的恩典！



玉萍

一步，有多遠？就只是雙腿步寬的咫尺？其實人生的每一步，是前或後、是進抑退，可以是差天共地、天人相隔……那日，萬念俱灰、前路茫茫，整個人徹底被現實壓垮；我上到天台，想做傻事解脫，只差一步便釀成大禍，尤幸身旁的女兒緊抱著我，哭叫我不要這樣，後來警察趕至才及時勸阻。沒有踏出這一步固是萬幸，但後來我憑著信心踏出另一步，卻教生命全然扭轉……

步履蹣跚人生路

回想我差點「行差踏錯」，全因一段破碎婚姻。2003年我在內地與一位喪妻並育有兩名子女的醫生結婚。因內地限制生育，適逢香港放寬

入境生育政策，我便來港誕下女兒，然後與她回鄉生活。當時丈夫的孩子視我如仇人，時常吵鬧，弄致家無寧日。丈夫因他們自小喪母而溺愛，我在家中受盡委屈。後來發現繼女染上毒癮，更帶同我的女兒去吸毒場所，為著擔心女兒被帶壞而常與丈夫吵架，終離婚收場。

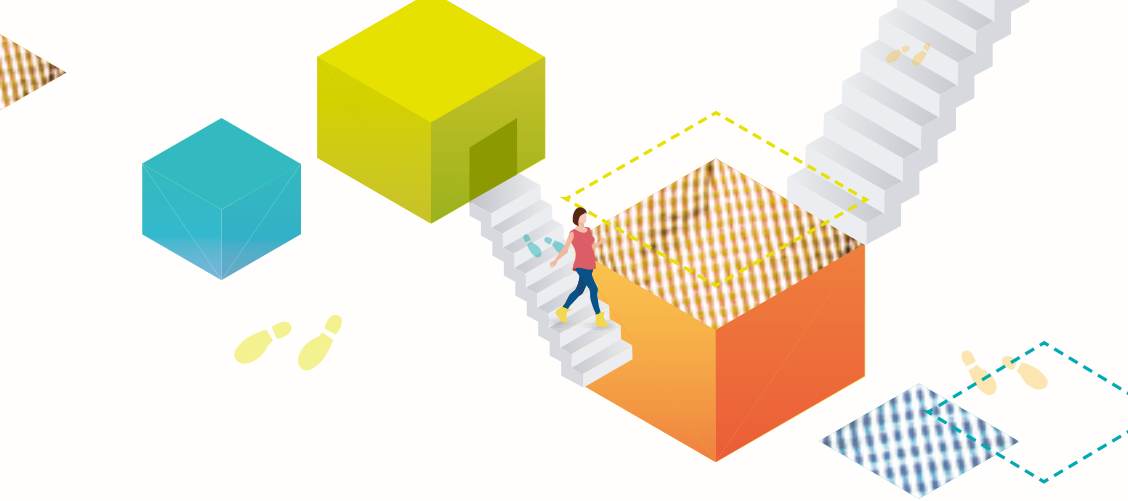
之後我帶著只有三歲的女兒來港生活。因沒有身分證不能工作，母女住在環境惡劣的劏房，積蓄轉眼用罄，食住頓成問題。我憂慮致不能成眠，整日怨天尤人，活在痛苦中。

生活壓力和過去的傷痕導致我神經衰弱，健康愈來愈差，更常因心跳急速而進出醫院。社工因我無力照顧女兒，要把孩子交給社會福利署。我極力反對，深恐失去女兒，為此與社工激烈爭論。我深知自己確實無力照顧女兒，見完社工後，感到彷彿沒有明天，才會走上天台差點踏出恨錯難返的錯步。此事引起社會關注，社工終讓步，允許我和一位同鄉合力照顧女兒。然而女兒或被我嚇倒了，自此常感焦慮緊張，需接受心理治療。

勇敢踏出信仰路

女兒就讀幼稚園的校長得悉我們的困境，就帶我到教會的食物銀行領取糧食，教會中人亦熱心捐助使我渡過難關。牧師說耶穌是人的幫助和倚靠，經歷絕境後的我醒悟到人的脆弱和渺小，漸漸明白為何耶穌要來到世間拯救世人。教會的弟兄姊妹知道我在水深火熱中，紛紛為我祈禱和提供幫助，他們無私的付出讓我真實地感受到耶穌的愛和眷顧。

記得有一次教會來探訪時，我驚訝他們買來兩排盒裝朱古力奶，因當天早上女兒說：「媽媽，你很久沒買朱古力奶給我了。」豈料即日就收到教會送來的。此外，以前我們住的劏房沒有窗，女兒的氣管漸出問題，咳嗽屢醫不好。後來我向一位相識多年的老街坊，以三千多元租到一個七百呎的房間，那裡窗明几淨，空氣清



新，遷入後不久女兒的咳嗽就好了。至於女兒的情緒問題，有社福機構主動上門免費輔導，女兒的情緒也愈來愈穩定，漸漸開朗起來。耶穌基督的愛如細水長流，源源不絕，我實在經歷很多，對祂的信心隨之增長，彷彿得著一顆新心勇敢面對前路。我決定踏出全心全意信靠主耶穌的一步，受洗加入教會。

重建新生展新步

信主後我按聖經教導生活，遇到困難時學習交託主，漸漸發現內心平靜安穩，不再惶恐。主耶穌亦藉著女兒想念父親，使我反省當初衝動提出離婚，導致女兒失去父愛的遺憾。為彌補對女兒的虧欠，假期時我便帶她回鄉見父親，前夫也間中來港探望我們。聖經說：「總要彼此包容，彼此饒恕；主怎樣饒恕了你們，你們也要怎樣饒恕人。」（歌羅西書三13）感謝主饒恕我的過錯，以往種種我已完全放下，在人生路上重新出發，現在與前夫和他的子女如親人，怨恨全消。

我本是個悲觀和容易焦慮的人，遇到困難總會擔憂和逃避！聖經說：「不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮；一天的難處一天當就夠了。」（馬太福音六34）教會知道我需要成長，便推薦我接受專為新來港婦女信徒而設的「波阿斯領袖培訓課程」。經過一年的學習，教我對人對事都以積極態度面對，靠著主活出喜樂與自信。畢業後我在教會服侍，與牧師一起探訪有需要的家庭。因自己是過來人，明白新來港基層家庭所面對的困難，我很樂意與他們同行。

之前我生存只為女兒，現在知道生命最重要是有主耶穌同在，女兒重要，家庭重要，親近主更重要。信主後我依然遇到生活上的難處，不同的是，現在我充滿信心，因有主耶穌同行每一步。

（何在凡採訪，經編輯整理）



「祂不在這裡，照祂所說的，已經復活了。你們來看安放主的地方。」

（馬太福音二十八6）

影照世情

攝影及經文：少媚

阿卡迪亞

姜寶陞

十七世紀法國畫家尼古拉·普桑（Nicolas Poussin）有一幅傳世名畫，稱作「阿卡迪亞牧羊人」。

畫中描繪三位年輕牧羊人和一位衣著鮮麗、穿藍裙的少女，共觀一塊石碑；其中有兩位青年牧人手指正搜讀著石碑上的文字，大意是「死亡說：我也在阿卡迪亞」（Et in Arcadia Ego）。人物及石碑後方是藍藍的天空，襯著飄浮的白雲，還有青聳的樹木；刻畫出祥和愉悅的牧羊人生活。然而，在此碑文上卻發現了死亡，是震驚，也是困惑。原來阿卡迪亞是古希臘傳說中的世外桃源、人間仙境，卻令牧羊人在此也發現了死亡陰影。

人生，就像搭乘生命的列車，無人能事先定奪到哪一站下車；但確知有一天會告別這個藍色星球，離開我們摯愛的親友、骨肉與所有依戀的事物。不管喜不喜歡，這就是現實！沒有人能逃避。然而，在死亡背後，是否還有一種存在的形式？在知覺和感官上，是否仍能發揮其應有功能？相信這是眾人所關切的。

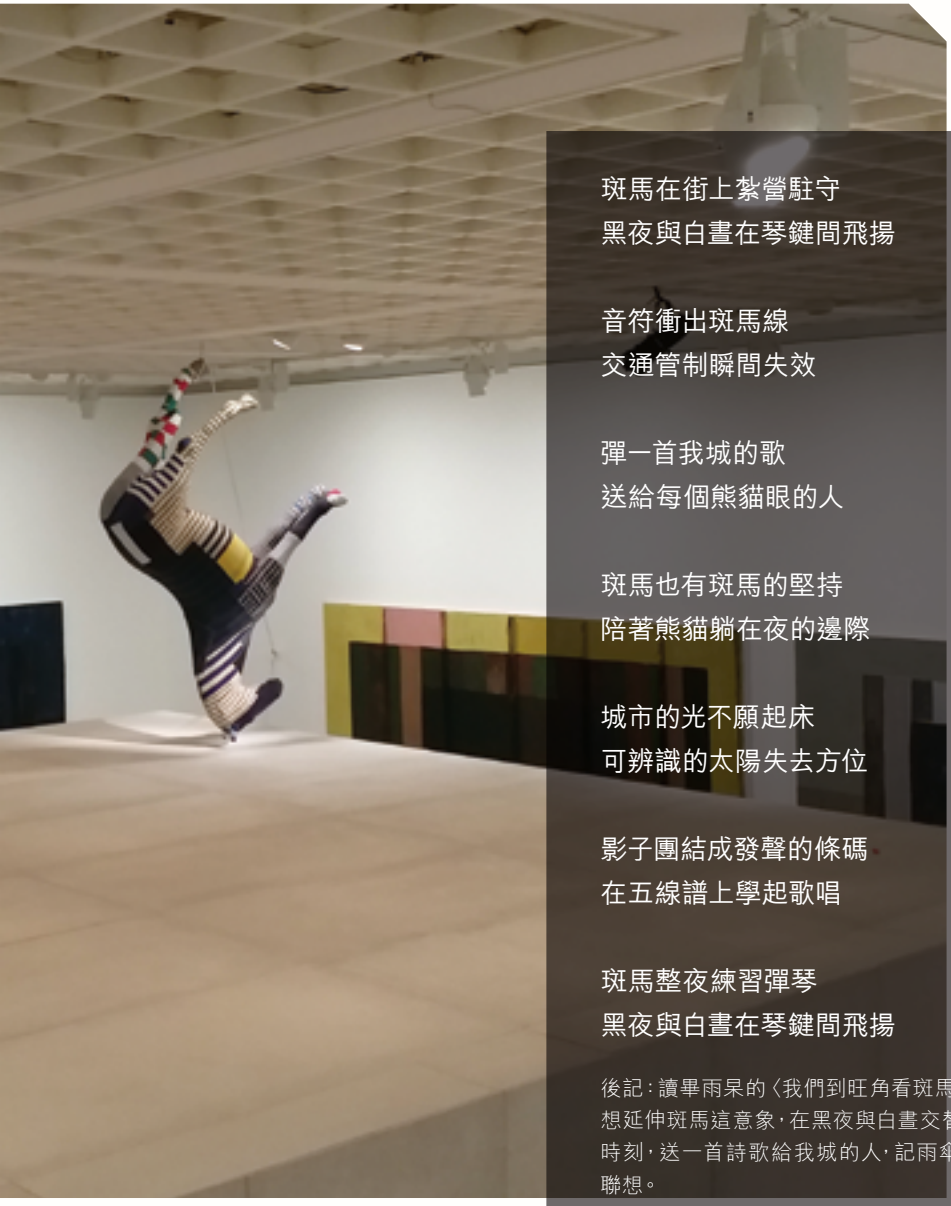
聖經提供了一項更具體的答案，是基於耶穌基督在各各他山十字架上受難、埋葬、第三日從死裡復活的歷史事件（參使徒行傳一1-3）。因著祂的復活和顯現，使當時心灰意冷的追隨者，重新燃起了希望的火花，生命進入了一個全新境界；因為他們確知，追隨信靠耶穌基督的人，就有永遠的生命在祂裡頭。耶穌說：「復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活。」（約翰福音十一25）這樣的生命之道，真是人間的福音啊！

本文轉載自台灣《中信》月刊第 665 期

城市斑馬

萍凡人





斑馬在街上紮營駐守
黑夜與白晝在琴鍵間飛揚

音符衝出斑馬線
交通管制瞬間失效

彈一首我城的歌
送給每個熊貓眼的人

斑馬也有斑馬的堅持
陪著熊貓躺在夜的邊際

城市的光不願起床
可辨識的太陽失去方位

影子團結成發聲的條碼
在五線譜上學起歌唱

斑馬整夜練習彈琴
黑夜與白晝在琴鍵間飛揚

後記：讀畢雨杲的〈我們到旺角看斑馬〉，一直想延伸斑馬這意象，在黑夜與白晝交替的動盪時刻，送一首詩歌給我城的人，記雨傘運動的聯想。

（作者保留版權）


作者（中）一家三口

十年又十年？為時未晚！

蔡廉明

我是電影《十年》監製，在基督教家庭長大，自小已信主。人生有多少個十年？走到今天，我在許多艱難處境看見上帝，在此分享製作《十年》的心路歷程及我的生命故事。

一帆風順

逾二十年前，我在美國一間基督教大學念碩士，修讀電影，校徽旁有句話：Christian leadership to change the world（基督徒領袖改變世界）。該校希望訓練學生帶著專業服侍社會，為社會帶來改變。過去二十年，上帝將這句話放在我心。我自問：如何在我的崗位、專業裡服侍上帝呢？

大學時期我已決定將生命交給主，甚至想為祂做一些事，但上帝有祂的時間。讀完電影回港工作，沒加入電影業，反而踏進資訊科技界，一

做便十年。當時互聯網剛興起，獲高薪厚職，又有機會到美國矽谷工作，以為很風光，事業有成。

二次手術

我從小到大身體健康，未住過醫院。十三年前，因甲狀腺和荷爾蒙有問題，進一步檢查發現腦裡有個腫瘤，壓住視覺神經，影響左眼視力。我向上帝祈禱：「我將生命交給祢，無論這病怎樣，請祢帶領我。」第一次看報告發現這麼大的腫瘤，心中充滿恐懼。家人已信主，我們一起禱告，在禱告中我感到平安，不久便做手術。

完成長達八九小時的手術，醫生竟說腫瘤未清，需多做一次手術。雖然我非常震驚，但想起爸爸在我進入手術室前送我的經文：「當稱謝進入祂的門；當讚美進入祂的院。當感謝祂，稱頌祂的名！」（詩篇一〇〇4）英文版是“Enter with the password: ‘Thank you!’ Make yourselves at home, talking praise. Thank him. Worship him.” (MSG) 我從事資訊科技，一聽到password（密碼）這字就特別敏感，更沒想過原來入手術室的密碼是存感恩的心。上帝透過這節經文安慰我，所以當醫生問我做手術的意願，我欣然回答願意，因我心裡仍有平安。

第二次手術前，教會牧師為我祈禱，送我一節經文：「耶和華說：我知道我向你們所懷的意念是賜平安的意念，不是降災禍的意念，要叫你們末後有指望。」（耶利米書二十九11）我帶著平安感恩的心做第二次手術，歷時七小時。醫生指，手術中途腫瘤好像萎縮了，很易移除。

放下工作

休養康復期間，前後做了二十多次電療，我感到上帝要我放下工作，為祂做一些事，於是決定康復和做完電療便辭職，修讀神學，裝備自己。我還希望上帝使用我過去的經歷——不論電影或資訊科技——來服侍祂。

畢業後，上帝沒有立即給我想做的事。2008年四川大地震，上帝帶領我去四川接觸受災學生，陪伴同行。地震當天，一位學生沒有上學，後來發現全班同學都死了。我們每月探訪，與他同行，看到他由一個鬱鬱不歡的年輕人，變成面帶笑容。上帝很特別，在我沒有想過的時間，帶我進入別人的痛苦。生命故事的頭半段，是上帝要預備我。

《十年》迴響

這幾年有機會做回老本行，開始多拍電影和接觸媒體。《十年》是關於香港未來想像的電影，2015年12



三父子一起服侍主



與父親及弟弟一家去行山

月上映，探討香港未來十年會變成怎樣，是低成本製作，沒想過帶來極大迴響，而且能在戲院正式上映。

上映的八週，恰好香港發生了很多事，有媒體報道指這是香港預言書，劇中發生的事跟社會上發生的事有關。電影備受爭議，被批評為宣揚絕望，散播思想病毒。過去一兩年，我亦面對無形壓力。

電影獲提名香港電影金像獎，有內地電視台禁播頒獎典禮，我忐忑得睡不著。《十年》在戲院上映期間，場場滿座，其後更進入社區（包括大學、中學、教會、神學院等）放映，接觸了很多人。

2016年電影金像獎頒發前，有電視台採訪，當天我禱告說：「《十年》走到這步，我從沒想過，更沒想過會獲提名金像獎，請祢告知我在這事上要學習甚麼功課。若真的獲獎，請祢告訴我得獎感言要說甚麼。」上帝回應我：「你要謙卑。」我明白上帝要讓我知道，不是自己有多厲害，因此，我的得獎感言是感謝天父。

上帝為我們開了很多道路，不論教會內外，這電影都引發很多討論，並在海外電影節上映，受到不同地區的關注。現正籌備《十年》國際版，拍攝不同地區的《十年》。凡此種種，都是我料想不到的。

十年又十年

從二十多年前讀電影，到十多年前患病時決定為主做一些事，上帝一直帶領我，我只是回應祂給我的使命。上帝將我們放在不同崗位，有不同使命。在尋找使命的過程，必然遇到艱難。曾有記者問我：「如果香港有一天沒有創作自由，怎麼辦？」我真的不知道，但信仰讓我常存盼望，知道為甚麼創作。

人生必有艱難，患病十多年，每天都要服藥，做了化療、電療後，身體不能自行製造荷爾蒙，要服用很多荷



作者（右）與太太到伊朗旅行

爾蒙補充劑，還要定期驗血和檢查。醫生說腫瘤殘餘部分有變大跡象，我聽後心裡一沉。憶起十多年前做手術的片段，祈禱說：「上帝，祢已給我十多年服侍祢，為祢做了一些事，我只有感恩，不知可否再有十多年為祢做事呢？再次將生命交給祢，我不想帶著恐懼度日。」

我最怕腫瘤壓著視覺神經致失明。2017年，我跟太太參加一個夫婦營，上帝藉此營會跟我說不用怕，耶穌會為我祈禱。我不一定要痊癒，只求經歷上帝的同在。

人生充滿不確定，但在未知當中，盼望在哪裡呢？我以一段經文回應：「我未將你造在腹中，我已曉得你；你未出母胎，我已分別你為聖；我已派你作列國的先知。」（耶利米書一5）上帝認識我是誰，讓我有以上經歷，是祂給我的恩典。

經文續說：「……因為我差遣你到誰那裡去，你都要去；我吩咐你說甚麼話，你都要說。你不要懼怕他們，因為我與你同在，要拯救你。這是耶和華說的。」（耶利米書一7-8）這段經文給我很大安慰，讓我知道不需懼怕，因為上帝與我同在，我的盼望在祂裡面。

為時未晚

《十年》結尾有一句：「時勢真惡，你們要求善，不要求惡，就必存活。」出自阿摩司書五章13-14節。在現今社會，我們真的要面對前面難走的路，求善非求惡。最後一幕是「為時已晚」字樣轉為「為時未晚」，我的生命在上帝裡面，一定為時未晚，香港也一樣。

人生十年又十年，我們要看上帝給我們的生命，都有祂的心意，可能今天你面對的事與我不一樣，但我希望你也能經歷上帝所賜出人意外的平安。

（本文是蔡廉明先生在本會與中國基督教播道會迦南道真堂及基督教恩臨堂合辦的新蒲崗福音午餐會的分享，內容經整理。）



百合花和復活節

孫基立

在復活節之前，我買了一大束百合花，復活節那天我起得很早，向玻璃花瓶那個方向一瞥，發現那些漲鼓鼓的淡青色的花蕾忽然變成了盛開的百合，散發出清甜的香氣，在晨曦的微光中，雪白捲曲的花瓣半明半暗，形成奇妙的光影組合。

就在這一剎那，我明白了復活和百合花之間的神祕聯繫。在復活的清晨，那幾個婦女在墓地尋找耶穌的遺體，但是他們沒有找到，而復活的信息就在那個清晨的時分向人類顯明了。人類不必再屈從於死亡的恐懼，而且新的生命是純潔無瑕的，脫去了地上一切的不完美和腐朽，我們夢想的生命形式在復活節的祝福中出現了。就如同我在晨曦中看到的那束潔白的百合花。

我們所盼望的新生命將是怎樣的？誰也不知道，但是當我看到那束晨曦中的百合花，我就似乎明白了，許多詞湧現在我的心裡：聖潔，高

貴……其實所有這些詞都無法描述真正看到那束百合花的感受。

那束百合花就是復活圖畫：在上帝的國度，我們的心靈和生命都得到了淨化，散發出聖潔的光輝。

我們在疲勞的生活中掙扎，嚮往天國和一個完美的生命，那個新生命在哪裡？

耶穌的死亡非常痛苦，臨終的時候，除了母親和幾個婦女，其他人都因為害怕受牽連逃走了，人們在十字架下嬉笑侮辱，嘲諷祂所宣揚的天國和新的生命。祂像任何一個臨終前的兒子那樣，將母親託付給最信任的人約翰。祂也像任何一個面臨自己無法承受的痛苦的普通人那樣，在臨終前向天上的父親發出質詢：父啊，你為甚麼拋棄我？

祂死亡的慘狀我直到今日依然無法完全想像，祂面對當時那些在十字架前抓鬮分祂的衣物，給祂戴上荊棘冠冕，嘲笑祂的人，我不敢想像祂內心的感受。

後來，這一切都歸於沉寂，祂的遺體安放在墓地，祂的門徒也準備四散，可能他們覺得自己也受了愚弄，將一個凡人當成了拯救者，祂的慘死也宣告了這個夢想的結束，他們正準備重操舊業，可能在老年的時候回憶一下年輕時幹的糊塗事。

但是在復活節的清晨，祂又重新出現在來墓地膏抹祂的遺體的婦女面前，告訴她們，祂過去說的一切都是真的，祂早就預言過祂的死和祂的復活。

那個祂答應給予我們的屬天的生命也是真的。

今天那束潔白的百合花就在清晨時分，重新告訴我同樣的信息，耶穌邀請我們分享祂的心靈世界和祂的生命，儘管有許多的痛苦，但也同樣是美麗的。

百合花代表復活的基督，它的聖潔，它從腐朽中的新生，都在訴說一種新的生命：祂愛祂的仇敵，為釘死祂的人祈禱，祂原諒祂的門徒的背叛，依然愛他們，信任他們，祂愛每一個世人認為骯髒的人：妓女，稅吏……

我們只能觀望天國，仰慕天國，就如同我們仰慕基督，而祂的世界是我們永遠無法完全理解和體會的世界。

但是我們知道這個世界的美好，它有百合花的顏色和芬芳，我們在地上就能看到它的影像。

即使恪守原則明辨是非
人難免陷黑白兩難之間

黑與白或是結構性問題
許是人間智慧能力局限
更是無奈求其妥協之選

黑白分明童話故事世界
現實處境抉擇談何容易

置身黑中有白白中有黑
才是人間真實矛盾境況
是每天生活面對的世界

兩難處境教人苦惱煩擾
探求擺脱困局活出光明

上主道成肉身弔詭轉化
黑白之間為人開山闢石
敞現青蔥新路畫出彩虹



黑白之間

鄧穎強



靈魂出竅與歸宿



錢志群

小時候，媽媽常對我說奶奶等人死前靈魂出竅的事，令我毛骨悚然。上高中後，媽媽重複這些事，我便善意地對她說是迷信。信主後，回國探親時再聽她回憶這些往事及近年遇過的類似事，便對已信主的媽媽說：「人的靈魂確實能出竅，且能永活。雖無法多談這種超自然現象，我也未曾經歷，但如今能信。」

教會有一位虔誠愛主的老姊妹，有一天請我為她出車禍的外孫禱告。她的外孫十九歲，有一晚在台中騎電單車直行時，被一輛右轉的車子撞倒。他戴著頭盔，但沒有繫上帶子，頭盔甩出很遠。他摔倒在地，頭破血流，不省人事。馬路對面的餐廳有一位醫生正與朋友吃飯，聽到外面的嘈雜聲，便出來看看車禍現場，立即過去與昏迷的年輕人不斷說話，以免他一昏不醒，直到救護車趕到。

外孫被送到醫院搶救，終於蘇醒。一開口，就對媽媽說了一件奇妙

的事：昏迷期間看到自己躺在地上，頭在流血，旁邊有很多人，其中一位還不停對他說話。媽媽非常驚訝，便將這事告訴了遠在美國的姥姥。老姊妹請我禱告時，強調女兒上過神學院，女兒的公公還在台灣當牧師，她堅信女兒和外孫不會說假話。

只要打開網頁，就會發現這些事並不新鮮，很多網友都曾有類似經歷。網上文字雖不易鑒別，但不能說網上網下靈魂出竅的故事一定是假。多少年來，醫學、科學也為此佐證。據2014年10月7日英國《獨立報》報導，一項為時四年的醫學研究，調查了英國、美國和澳洲的十五家醫院、2,060名病人，結果顯示：人死亡（心臟停止跳動、腦幹失去功能）之後，「靈魂」還在活動。研究發現，經歷過瀕死的倖存者當中，約有40%稱他們被宣布臨床死亡時，仍有意識，「看」和「聽」得見瀕死現場的情況。有些患者在心臟停止跳動長達兩至三分鐘，恢復知覺後，能清楚記起發生的事。

美國紐約大學朗格尼醫學中心（NYU Langone Medical Center）重症急救研究主任帕尼亞（Dr. Sam Parnia）在臨床中發現，人瀕死之時，即呼吸停止、心臟停跳、腦部血液供應中斷、瞳孔對光反射消失、腦幹失去功能後，仍能清楚聽到周圍的對話，甚至見到周圍發生的事。

研究表明，經歷過瀕死的人遍布世界不同地域、種族、宗教、信仰和文化背景。據美國蓋洛普公司的調查，僅在美國至少有1,300萬健在的成年人曾有瀕死體驗。

很多人不相信這現象，認為死後甚麼都不知道了，他們套用古話安慰說「入土為安」、「人死如燈滅」、「死後一了百了」等，麻木地不去想死亡的事，但是我們不要忘記另一句古話：「人入土，魂出竅。」靈魂到哪裡去了呢？原來人和動物的氣被上帝收回。聖經講得一清二楚：「祢收回牠們的氣，牠們就死亡，歸於塵土。」（詩篇一〇四29）「塵土仍歸於地，靈仍歸於賜靈的上帝。」（傳道書十二7）

聖經也記載一些靈魂出竅的事。舊約記載先知以利亞叫死人復活：「以利亞三次伏在孩子的身上，求告耶和華說：『耶和華——我的上帝啊，求祢使這孩子的靈魂仍入他的身體！』耶和華應允以利亞的話，孩子的靈魂仍入他的身體，他就活了。」（列王紀上十七21-22）

新約也記載主耶穌讓一個管會堂人的十二歲女兒死而復活：「耶穌拉著她的手，呼叫說：『女兒，起來吧！』她的靈魂便回來，她就立刻起來了。耶穌吩咐給她東西吃。她的父

母驚奇得很……」（路加福音八54-56）這些死人復活的神蹟，都是讓靈魂回到身體。

我們常常不理會死亡，或是不懼怕死亡，因為我們對死亡沒有真正的了解。人的死亡包括：兩方面死亡、兩次死亡。

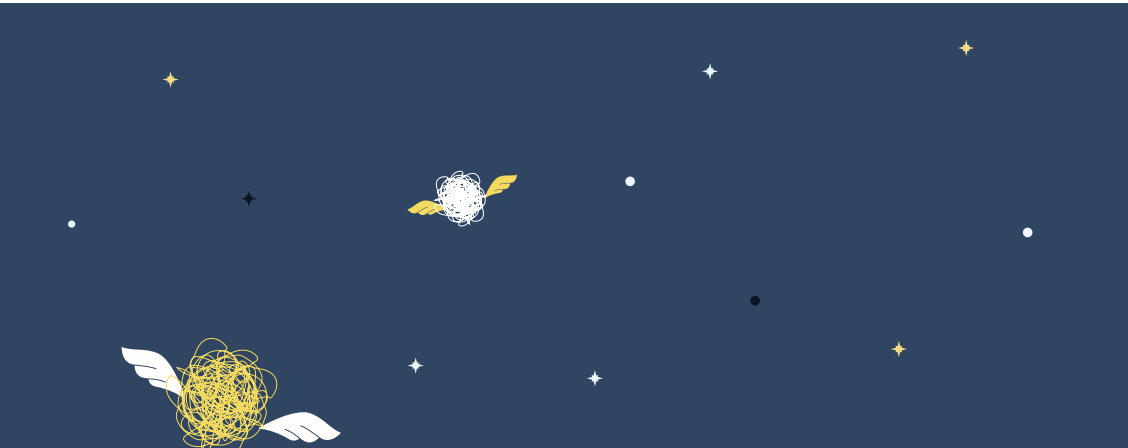
兩方面死亡：人是由肉身與靈性兩部分組成，當上帝離開了人的靈，人的靈性便死亡。本來人之所以有別於其他動物，成為萬物之靈長，是因為上帝按祂的形象造人，從人的鼻孔吹入氣，使人「成了有靈的活人」（參創世記二7）。聖潔與罪無法同在，始祖犯罪後，上帝的靈就離開了，人的思想情感和意志裡不再有上帝的美好性情，人就活在罪中。當上帝收回祂吹入人身體裡的氣，身體便成了屍體。

兩次死亡：最可怕的還不是今生的死亡，而是永遠的死。除了身體死，人不死的靈魂還會永遠在地獄裡受煎熬，是第二次的死。「按著定命，人人都有一死，死後且有審判。」（希伯來書九27）被上帝收回的靈暫時留在陰間或樂園，主耶穌再來時將施行審判，是去天堂還是地獄，就看我們的罪有沒有被主耶穌在十字架上的寶血代贖。只有信主耶穌是上帝的兒子並求祂赦罪的人，將有一個「靈性的身體」（參哥林多前書十五44），會在天堂裡與上帝永遠同在（參帖撒羅尼迦前書四16-17）。

既然如此，我們為何驕傲固執，不願為靈魂選擇一個美好的歸宿？

（歡迎瀏覽作者網頁www.zhiqunqian.com）

本文轉載自美國《中信》月刊第 672 期



你願意
相信耶穌基督嗎？

若願意，請做以下禱告：

天父上帝，我從心裡承認祢是獨一真神。祢愛人類，曾差遣祢的獨生子耶穌基督降世代罪，為我們釘死十字架上，第三日復活，救我們脫離罪和死的權勢。我相信耶穌基督是人類唯一的救主，是道路、真理、生命，只有藉著祂，我才可以回到天父那裡，認識真理，得著永生。我明白以往我因不認識祢是真神，我的人生方向和路線都錯了。我是個罪人，如今決定回頭，不再走自己的路，願意一生跟隨耶穌，遵行天父上帝的旨意。求祢幫助我明白真理，使我信心堅定。奉主耶穌基督的名禱告，阿們！

你若做了以上禱告，
希望你填寄「讀者回應」（本頁右表）
與我們聯絡。

香港中信

讀者回應頁

I. 個人資料

姓名（英文）＿＿＿＿＿＿ 姓 ＿＿＿＿＿＿ 名

地址（英文）＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿ 郵編 ＿＿＿＿＿＿

聯絡電話 ＿＿＿＿＿＿

電郵地址 ＿＿＿＿＿＿

我是新讀者 ☐ 是 ☐ 否（讀者編號：＿＿＿＿＿＿）

II. 本期讀後感（4/2018）

＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿

☐ 我要訂閱貴刊（只有繁體版）。
☐ 我尚未相信，盼能進一步認識耶穌。
☐ 我願意相信耶穌（這是我第一次表示信主的）。
☐ 請寄有關信仰材料 ☐ 請為我介紹教會

* 請務必填妥後頁「私隱聲明」以便寄贈上述刊物及資料給你。

III. 請為我以下的事代禱

＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿

IV. 我願意支持貴刊

☐ 我是基督徒，願每月把《中信》月刊，
送給遠近親友閱讀。
☐ 我願分擔《中信》月刊印刷費＿＿＿＿＿＿元。
（請填寫上方個人資料，並參看後頁奉獻方法。）

V. 介紹新讀者

請先徵求對方同意，確認地址，並以**英文**正楷書寫。
如屬中國內地地址，請務必以**中文**書寫及附上**郵編**。

姓名 ＿＿＿＿＿＿ 姓 ＿＿＿＿＿＿ 名

地址 ＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿

郵編 ＿＿＿＿＿＿ 聯絡電話 ＿＿＿＿＿＿

電郵地址 ＿＿＿＿＿＿

（如地方不夠，請另紙填寫。）

* 如介紹的讀者屬香港區訂戶，務請對方填妥後頁「私隱聲明」，本會方能寄贈刊物。敬希留意。
* 訂閱資料如有更改、增刪，請與本會聯絡；或參閱本刊郵寄信封背頁詳情。

本會地址：
香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓
電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212
電郵：lit@ccmhk.org.hk

如讀者有感動，願意在經濟上支持本刊，請把奉獻：

- 存入下列銀行戶口：
  匯豐銀行001-327600-001
  恒生銀行286-374434-001
  恒生銀行286-374434-280（人民幣）
  恒生銀行286-374434-203（美元）
- 支票：抬頭請寫
  「中國信徒佈道會有限公司」或
  CCM Christian Mission Ltd 並寄回本會收。
- 繳費靈PPS：中信商戶編號為6127
首次使用PPS請致電18013或登入www.ppshk.com，登記後請致電18033奉獻。
請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____ 讀者編號：_____
奉獻金額：_____ 奉獻日期：_____
PPS付款編號：_____ 聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單/ 網上捐款記錄/ 繳費靈付款編號，連同前頁個人資料交回本會，以便發回收據。
傳真：2868-3212；電郵：account@ccmhk.org.hk
郵寄地址，請參前頁。

澳門讀者請存入

銀行戶口：中國銀行 02-11-20-061980（港幣）
02-01-20-091560（澳門幣）
支票抬頭請寫「澳門中國信徒佈道會」
地址：澳門東望洋斜巷2D志安大廈地下
電話：(853) 2835-3306
電郵：ccmmacau@macau.ctm.net

//私隱聲明//（只限香港區讀者）

本人 □ 同意 / □ 不同意

中國信徒佈道會（下稱「中信」）使用本人提供之個人資料，用於寄發「中信」刊物、通訊、活動邀請及收集意見等相關信息。

訂戶簽名：_____

日期：_____

填妥後，敬請交回本會：
郵寄：九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓
傳真：2868-3212
電郵：lit@ccmhk.org.hk

如有查詢，歡迎致電本會2810-9933。

因父及子

方華

有一位尋道者專程拜訪大師，請求大師給他一點靈性上的指引。他懇切向大師說明他的困惑：「請你指示我怎樣體會上帝的存在。我相信上帝是存在的，只要看浩瀚的宇宙，大自然的變化奇妙無比，就知道創造主一定存在。只是我不能體會創造主與我的關係，怎麼說呢？就是沒有那種知心的感覺；可是我和家人朋友，卻會有心連心的感受，我也因此知道他們對我很寶貴。」

大師聽完他的話，深深看了他一眼，對他說：「我這段時間正在進行靜修，不方便講太多話。這裡有個筆記本，是我寫下的一些反思和心得，你拿回家去，在適當的時候看看吧。」

尋道者帶著大師的筆記本回家，把此行經歷告訴妻子。不過他們兩人都沒有打開筆記本看，因為尋道者不知道甚麼是「適當



的時候」，而妻子因為快將臨盆，事務繁多且心情緊張，已顧不上其他事情了。

過了不久，孩子出生了。他們初為人父母，忙得團團轉，照顧初生嬰兒是不分日夜的辛勞，真叫人心力交瘁，可是他們絕無怨言。只要看見兒子揮舞小小的手腳，或抱著親親他酣睡的小臉，他們心裡就充滿了喜悅和愛寵，渾然忘了困頓。為這個無助的小嬰兒，他們願意付上自己的生命，不因要他將來怎樣回報，只是單單深愛著他。兒子的出生，令他們的人生提升至不同的層次。

這天晚上孩子安靜睡著了，夫妻二人坐下來休息，不經意看到大師的筆記本就在旁邊，尋道者心中一動，想：「現在是不是『適當的時候』呢？」他拿起筆記本隨手一翻，打開的一頁寫著：「上帝是一位父親。」

尋道者如遭棒喝，激動得要掉下眼淚。上帝是一位父親，是他的父親，正如他是兒子的父親，無條件地愛著自己的孩子。頓然間，他覺得自己明白了天父的心，他們是心心相印的。

妻子看見丈夫頓有所悟，眼中閃爍著快樂的光芒，便伸手過來，取過大師的筆記本。她打開其中一頁，上面寫著：「上帝成為了人子。」

啊！耶穌降生世上，成為人的兒子。祂成為無助的嬰兒，不能缺少父母的照顧。這是何等謙遜溫柔，也是何等決心去自我限制！為的是要活出不同的一生。祂親自走過人生的短促有限，使我們得以知道祂真正明白我們的處境，體會我們的勞苦愁煩、轉眼成空。上帝成為人子，要與人心心相印。

這對夫妻無限欣喜，彼此相顧，一起笑了出來：「這就是適當的時候！

本文轉載自美國《中信》月刊第 672 期

復活的木頭

黃剛

颱風過後，清潔人員把折斷落在地上的樹木鋸成一段段，堆放路旁，等大卡車來收集。兒子路過，看見樹木堆裡一梁又白又直的小枝幹，覺得特別可愛，撿出來要扛回家。

兒子到家後，隨即向我展示戰利品。不料枝幹的一端經一路拖磨，變得焦黑，他若有所損，用手一探，「嘩」的一聲：「爸爸，這木頭很熱，會著火嗎？」

本想把那木頭扔掉，但兒子堅持要留著，就暫擱在天台一角。

過了一段時間，種在天台的幾棵火龍果要換盆。我在大花盆加滿泥土，把幾棵火龍果種在一起，中間需要木樁子作攀附，就想起那梁小木頭。果然中用，那木頭立在花盆裡，堅固又醒目。孩子看到自己的戰利品大派用場，特別雀躍，也就更鍾愛和關注新盆栽了。

一天，兒子緊張地跑過來拉著我的手：「爸爸，快上天台看看，神奇的事發生了！」原來那木樁竟長出兩片小嫩葉。「木頭居然能復活。」我不禁讚歎。

數天後，枝幹上的葉子長出形狀，我認出是黃槿。古語道：「枯木逢春猶再發」，一點沒錯，只要枝幹裡仍存留著生命，一旦下到適當的泥土，生命就被喚醒。

復活是神奇，但並不神祕。她不需要複雜的儀式和堂皇的祭壇，她就發生在平凡的天台之上；復活是奇妙，但並不稀奇。她不是千載難逢，百年一遇，她就發生在日常生活中。耶穌說：「復活在我，生命也在我。」（約翰福音十一25），復活並不神祕稀奇，只要把生命放在耶穌裡，就有復活的生命。

數月過去，黃槿已枝葉茂盛。我想，到了夏天，她將要綻放朵朵黃花。

新蒲崗區
福音午餐會

主題：職場達人── 從心出發

日期	分題	講員
4月20日（五）	新時代職場病態	盧覺威先生（am730副社長）
4月27日（五）	當工作遇上針對	盧振雄先生（前消防處處長）

時間：下午1:10 - 1:50
地址：中國基督教播道會迦南道真堂（九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心8樓）
膳費：**HK$35**（包括餐盒及飲品）自備午餐者除外。
如需訂購午餐，**請最遲於聚會前兩天**與盧小姐聯絡。
報名/查詢：6218-7905盧小姐或電郵 lunchcu@ccmhk.org.hk。
合辦機構：中國信徒佈道會、中國基督教播道會迦南道真堂、基督教恩臨堂
* 詳情請瀏覽本會網頁 www.ccmhk.org.hk。